

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

MUNICIPIO: Sigüenza

PROVINCIA: Guadalajara

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4432; CIHM 4, 116

N. INV: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Campana

TIPO: Bronce fundido

GENERALIDADES

MATERIAL: BRONCE

SOPORTE: Campana

TIPO DE EPÍGRAFE: Invocatio; religioso

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 45 x 30

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

+ Ave · m`a´ · gr`a´ · plena

Lectura dada por CIHM 4, 116.

APARATO CRÍTICO:

gr`a´, Gracia (Pérez Villamil, 1899)

TRADUCCIÓN:

(Cruz sobre gradas) Salve María, llena de gracia.

Traducción dada por CIHM 4, 116.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 4, 116

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Un punto romboidal

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se sitúa en el tercio, entre dos líneas paralelas. Las dos -a sobrepuestas se ubican, tumbadas, en el cuerpo superior de la campana. Los puntos que forman las interpunciones tienen forma romboidal (CIHM 4, 116).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XV.

CRIT. DAT.: En Inventario de campanas se data hacia 1450 y se define como Campanillo de coro, Pascualín. Pérez Villamil le da una cronología más amplia, situándolo en el siglo XV, sin más precisiones, cronología que mantiene Peces Rata (CIHM 4, 116).

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4432; CIHM 4, 116; CIHM = Santiago, J. de - Francisco, J. M de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispanae Medievalium. Guadalajara-Tomo IV (1112-1499)*, Universidad de León, León. *Inventario de Campanas de las catedrales de España*, (2005), núm. 459 = http://campaners.com/php/presentar_es.php. Peces Rata (1988), *Paleografía y Epigrafía en la catedral de Sigüenza*, Sigüenza, Núm. 45, pp. 33-34. Pérez Villamil, M. (1899): "La catedral de Sigüenza", *Museo Español de Antigüedades*, Madrid, p. 365.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



116



116b